Porównanie tłumaczeń Ezechiela 4:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I weź ty sobie żelazną płytę,\* \*\* i postaw ją jako żelazny mur pomiędzy sobą a miastem, i skieruj swoje oblicze ku niemu, jakby to było oblężenie i jakbyś je oblegał. To będzie znakiem dla domu\*\*\* Izraela.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Lub: blachę (do pieczenia), patelnię. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>30 2:5</x>; <x>30 6:21</x>; <x>30 7:9</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Wg G: synów, τοῖς υἱοῖς. [↑](#footnote-ref-4)